

**cabe**

chartered  
association  
of building  
engineers

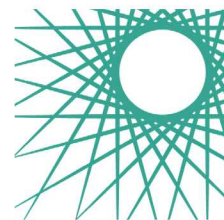
# 專業行為守則

---

**cbuilde.com**

**v1.5 2021年5月**

截至2019年5月15日，《專業行為規則》已被CABE《專業行為守則》取代。  
有關5月15日之前事宜的投訴將依照《專業行為規則》進行評估。



1. 依照章程規定，建築工程師特許協會（下稱 CABE）須制定一套 專業行為守則（下稱 本守則），供所有會員遵循。如未能遵守本守則之規定，可能導致紀律處分，或可作為紀律處分的依據。
2. 本守則為 CABE 對會員在專業行為與操守方面的期望基礎，並作為紀律委員會在調查會員專業能力、行為或違反強制要求時的審議基礎。本守則亦可供 CABE 或紀律委員會在調查會員違反會籍合同時使用。
3. 本守則應與《CABE 專業道德指南》一併閱讀；該指南列出了一系列非窮盡性的常見事項，建築工程師在滿足強制性要求與專業標準時，應對這些事項予以考量並着力踐行。
4. 啟動紀律處分程序，須以違反準則的行為具有實質性為前提。此實質性是指，該行為必須與下文列出的一項或多項強制性要求或專業標準相關聯。儘管在判斷過程中可參考《專業道德指南》內容，但未遵循該指南並不自動視為違規，是否違反守則將由紀律委員會裁定。
5. 若跟任何適用的當地法律 / 法規與本守則有所衝突，會員應在不違反法律的前提下，盡最大程度遵循本守則。

## 強制要求 Mandatory Requirements

6. 所有會員必須遵守以下強制性要求：
  - (a) 持續專業發展（CPD）會員在取得 CABE 規定的資格與經驗後，須依照 CABE 所發布的《持續專業發展（CPD）須知》從事持續專業發展，並在 CABE 要求時於合理時間內提供符合 CPD 要求的證明。
  - (b) 專業責任會員須以符合 CABE 合理期望的專業精神與標準履行專業職責，並留意《專業道德指南》。
  - (c) 違規申報義務於合理可行時間內，會員須主動以書面通知 CABE 任何可能涉及違反本守則的情況。若出現以下情形，更須於 14 日內以書面通知 CABE：
    - i. 被判定與本守則相關的刑事罪行
    - ii. 被其他專業機構處分
    - iii. 收到不利的民事判決
    - iv. 破產或無力償債
    - v. 被取消公司董事或慈善機構受託人資格

## 定義

「相關刑事罪行」－ 包括任何涉及不誠實行為的罪行；任何可能被判監禁的罪行（無論法院最終是否判處監禁）；「被定罪」亦包括接受正式警告。

「破產 / 無力償債」－ 包括：

- i. 依照《1986 年破產法》第 268 條被視為無力償債
- ii. 與債權人協商債務重組
- iii. 成為破產申請或破產令之對象
- iv. 資產遭扣押、強制執行且未於十個工作天內解除
- v. 任何其他司法管轄區具類似效力之程序

「紀律處分」－ 包括訓誡、警告、限制條件、降級、停權或除名等。

「協會 / 機構」－ 指任何有權對會員施行紀律處分的組織。

- (d) 協助紀律程序會員須全力配合 CABC 的任何紀律調查，包括在紀律程序期間維持有效會員資格。
- (e) 名銜與品牌使用會員僅可依照 CABC 公布的政策及使用條款使用職銜、頭銜及 CABC 品牌或知識產權。
- (f) 專業形象會員在任何時候均須維持專業與個人行為，不得令 CABC 聲譽受損。

## 專業標準 Professional Standards

7. 本守則應與《專業道德指南》一併閱讀，該指南基於英國工程理事會及英國皇家工程院之指引，提供遵守標準的常見方式。
8. 所有會員必須理解並依照以下專業標準行事。

### 隨時展現專業精神 Act professionally at all times

標準 1－ 以應有的技能、審慎與勤勉態度行事，並恪守專業標準。

標準 2－ 對自身承擔或受其監督的工作負起適當責任。

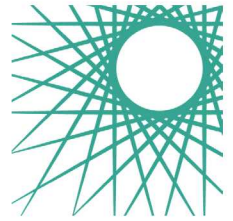
標準 3－ 公平與尊重地對待所有人，並自此至終行事不損害 CABC 聲譽。

標準 4－ 不得在任何存在利益衝突或具重大利益衝突風險的情況下行事；一旦發現利益衝突，應儘快通知受影響人士。

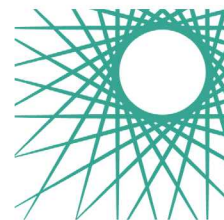
標準 5－ 遵守機密義務，採取必要措施確保資料安全與網絡安全；除非獲得當事人同意或回應法院命令或法定調查權的合法行使，否則不得披露資料。

標準 6－ 拒絕賄賂及所有形式的腐敗行為，並積極敦促他人須始終共同遵守《2010 年防賄賂法》以及其他適用反腐敗法例。

標準 7－ 向 CABC 通報任何其他會員的重大違規行為。



## 負責任地管理風險 Manage risks responsibly



標準 8 — 遵守相關的法定健康與安全規定，保障自身及他人安全。

標準 9 — 在可控範圍內，盡可能消除健康與安全風險；若無法消除，則將風險降至合理可行的最低水平。

標準 10 — 積極識別風險、負責任地匯報與討論風險，並在可能對他人造成傷害的情況下提出關注（即吹哨行為），或支持善意提出關注的同事或相關人士。

標準 11 — 評估並管理相關風險，並適當地傳達風險資訊。

標準 12 — 評估相關法律責任，並持有適當的專業賠償保險及其他必要保險。

## 確保建築工程師的專業能力 Ensure competency in their role as a building engineer

標準 13 — 持續維持與提升專業能力，包括按 CABE 要求進行並記錄 CPD 活動。

標準 14 — 鼓勵他人提升其知識與能力。

標準 15 — 僅可承擔其能力範圍內的專業任務，並盡合理努力確保其他能受影響的人士不從事超出其能力範圍的工作。

標準 16 — 坦誠並清晰披露自身能力的相關限制，並通知可能受影響人士。

## 促進永續發展 Act in a way which promotes sustainability

標準 17 — 遵循永續原則，盡最大努力避免對環境與社會造成不必要的負面影響。

## 我們樂意協助您

如對本《專業行為守則》有任何查詢，歡迎聯絡我們。  
更多資訊可參閱 [cbuilde.com](http://cbuilde.com)。

地址：Lutyens House, Billing Brook Road, Northampton,  
NN3 8NW, 英國

電話：+44 (0) 1604 404 121

電子郵件：[info@cbuilde.com](mailto:info@cbuilde.com)

網址：[cbuilde.com](http://cbuilde.com)

